

## AVVERTENZE DI SICUREZZA

### LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO.

L'apparecchio è destinato solo ad un uso domestico, non deve essere adibito ad un uso industriale o professionale.

L'apparecchio può essere usato da persone che hanno capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, oppure con mancanza di esperienza o di conoscenza, solo se sono seguiti da una persona responsabile o se hanno ricevuto e compreso le istruzioni e i pericoli presenti durante l'uso dell'apparecchio.

I ferri da stiro da viaggio non sono costruiti per essere utilizzati regolarmente.

Si consiglia di conservare gli imballi originali, poiché l'assistenza gratuita non è prevista per i guasti causati da imballo non adeguato del prodotto al momento della spedizione ad un Centro di Assistenza autorizzato.

Non si assumono responsabilità per uso errato o per impieghi diversi da quelli previsti dal presente libretto.

### Pericolo per i bambini

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età da 8 anni in su se sotto sorveglianza oppure se hanno ricevuto le istruzioni riguardanti l'utilizzo dell'apparecchio in sicurezza e se capiscono i pericoli implicati.

I bambini non devono giocare con l'apparecchio.

La pulizia e la manutenzione riportate in questo libretto non devono essere eseguite dai bambini senza la supervisione di una persona adulta.

Gli elementi dell'imballaggio non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo.

Allorché si decida di smaltire come rifiuto questo apparecchio, si raccomanda di renderlo inopportuno tagliandone il cavo di alimentazione. Si raccomanda inoltre di rendere innocue quelle parti dell'apparecchio suscettibili di costituire un pericolo, specialmente per i bambini che potrebbero servirsi dell'apparecchio per i propri giochi.

### Pericolo dovuto a elettricità

Non lasciate il ferro e il cavo di alimentazione alla portata di bambini con età inferiore a 8 anni se è collegato alla presa di corrente o mentre si sta raffreddando.

Prima di collegare l'apparecchio alla rete di alimentazione controllare che la tensione indicata sulla targhetta corrisponda a quella della rete locale.

Collegare sempre l'apparecchio ad una presa con messa a terra.

Non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi.

Non iniziare a stirare se avete le mani bagnate o se avete i piedi nudi.

### Pericolo di danni derivanti da altre cause

Accendere l'apparecchio solo quando è in posizione di lavoro.

Quando usate l'apparecchio per la prima volta può accadere che emani un po' di fumo; non preoccupatevi, è perfettamente normale perché alcune parti sono state leggermente lubrificate, quindi dopo poco tempo il fenomeno scomparirà.

Durante l'utilizzo posizionare l'apparecchio su di un piano orizzontale stabile e ben illuminato.

Non lasciare incustodito l'apparecchio mentre è collegato alla rete elettrica.

L'apparecchio deve essere utilizzato e lasciato a riposo su una superficie stabile e resistente alle alte temperature.

Quando si ripone il ferro sul suo appoggia ferro, assicurarsi che la superficie su cui è collocato l'appoggia ferro sia stabile.

Quando vi dovete assentare anche per poco tempo, spegnere il ferro, riporlo sul suo appoggia ferro e scollare sempre il cavo di alimentazione elettrica dalla presa di corrente.

L'apparecchio non deve essere utilizzato se è stato fatto cadere, se vi sono segni di danni visibili o se ha perdite di acqua. Tutte le riparazioni, compresa la sostituzione del cavo di alimentazione, devono essere eseguite solamente dal Centro Assistenza Autorizzato o da persona con qualifica similare, al fine di prevenire ogni rischio.

Non usare l'apparecchio se il cavo di alimenta-

zione si presenta danneggiato, con parti recanti bruciature, ecc...; la riparazione e la sostituzione del cavo di alimentazione devono essere effettuate da un Centro di Assistenza Autorizzato Ariete; pena il decadimento della garanzia.

L'apparecchio è destinato solo ad un uso domestico, non deve essere adibito ad un uso industriale o professionale.

L'apparecchio può essere usato da persone che hanno capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, oppure con mancanza di esperienza o di conoscenza, solo se sono seguiti da una persona responsabile o se hanno ricevuto e compreso le istruzioni e i pericoli presenti durante l'uso dell'apparecchio.

I ferri da stiro da viaggio non sono costruiti per essere utilizzati regolarmente.

Si consiglia di conservare gli imballi originali, poiché l'assistenza gratuita non è prevista per i guasti causati da imballo non adeguato del prodotto al momento della spedizione ad un Centro di Assistenza autorizzato.

Non si assumono responsabilità per uso errato o per impieghi diversi da quelli previsti dal presente libretto.

### Avvertenza relativa a ustioni

Mai tentare di stirare indumenti indosso.

Non toccare le parti metalliche del ferro quando è in funzione e nei minuti seguenti al suo spegnimento poiché potrebbero causare scottature.

Non dirigere il getto vapore verso parti del corpo o verso animali domestici.

### Attenzione - danni materiali

Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta togliere eventuali etichette o protezioni dalla piastra del ferro da stirare.

Svolgere sempre il cavo prima dell'utilizzo.

L'uso di prolunga elettrica non autorizzate dal fabbricante dell'apparecchio può provocare danni ed incidenti.

Non utilizzare acqua gasata (addizionata di anidride carbonica). In caso di acqua particolarmente calcarea si consiglia l'uso di acqua demineralizzata.

Non appoggiare il ferro da stiro caldo sul cavo di alimentazione.

Non piegare la protezione del cavo elettrico quando questo viene avvolto attorno al ferro da stiro: col tempo il cavo potrebbe rompersi.

Non scollare la spina dalla presa di corrente tirandola per il cavo.

Dopo aver staccato la spina del cavo di alimentazione elettrica dalla presa e dopo che tutte le parti si saranno raffreddate, l'apparecchio potrà essere pulito esclusivamente con un panno non abrasivo e appena umido di acqua. Non usare mai solventi che danneggiano le parti in plastica.

Allorché si decida di smaltire come rifiuto questo apparecchio, si raccomanda di renderlo inopportuno tagliandone il cavo di alimentazione. Si raccomanda inoltre di rendere innocue quelle parti dell'apparecchio suscettibili di costituire un pericolo, specialmente per i bambini che potrebbero servirsi dell'apparecchio per i propri giochi.

**Pericolo dovuto a elettricità**

Non lasciate il ferro e il cavo di alimentazione alla portata di bambini con età inferiore a 8 anni se è collegato alla presa di corrente o mentre si sta raffreddando.

Prima di collegare l'apparecchio alla rete di alimentazione controllare che la tensione indicata sulla targhetta corrisponda a quella della rete locale.

Collegare sempre l'apparecchio ad una presa con messa a terra.

Non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi.

Non iniziare a stirare se avete le mani bagnate o se avete i piedi nudi.

### Conserver sempre queste istruzioni

Note: al primo utilizzo del ferro, provate su un vecchio pezzo di stoffa per verificare che la piastra ed il serbatoio dell'acqua siano perfettamente puliti.

#### DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO

A - Tappo serbatoio aqua  
B - Pulsante vapore  
C - Manico girevole  
D - Manopola termostato  
E - Cavo di alimentazione  
F - Appoggiaferro  
G - Spina luminosa controllo temperatura ferro  
H - Piastre  
I - Commutatore della tensione di alimentazione  
J - Sacca per trasportare il ferro

#### ISTRUZIONI PER L'USO

##### Posizionamento del manico girevole

Il ferro da stiro è dotato di un manico girevole. È possibile stirare con il manico in avanti (Fig. 3) oppure con il manico indietro (Fig. 5). Per girare il manico sarà sufficiente ruotarlo in senso antiorario a 180° (Fig. 4).

**Attenzione**

Periferi di ustioni. Durante la rotazione del manico non toccare la piastra calda del ferro.

##### Riempimento del serbatoio

Accertarsi che il ferro sia staccato dalla rete di alimentazione elettrica prima di riempire il serbatoio con acqua.

Togliere il tappo di gomma (A). Ruotare il manico indietro secondo il diagramma precedente. Riempire il serbatoio con acqua naturale fredda (Fig. 6). Rimettere il tappo. Ruotare il manico in avanti. Posizionare il ferro in verticale e controllare il livello del liquido (Fig. 7).

Non riempire MAI il serbatoio al livello MAX. Se fosse necessario aggiungere acqua durante la stiratura, spegnere sempre il ferro e staccare la spina di alimentazione dalla presa di corrente elettrica prima di riempire il serbatoio con acqua.

Svuotare il serbatoio dopo l'utilizzo quando il ferro è tornato alla temperatura ambiente.

**Collegamento alla rete elettrica**

Le apparecchi sono forniti di cavi elettrici alimentati a 220V o 110V. L'apparecchio è dotato di un commutatore di tensione di alimentazione (I) posto sotto al ferro (Fig. 2). Posizionare il commutatore a sinistra o a destra a seconda che la tensione della rete elettrica sia di 220V o 110V.

Prima di mettere in funzione l'apparecchio accertarsi che il valore di tensione della rete elettrica corrisponda a quello indicato sulla targhetta dei dati di funzionamento. Il ferro da stiro Travel Chic è un elettrodomestico di classe 1 e deve essere usato solo collegando la sua spina con una presa elettrica dotata di messa a terra. Se si usa un adattatore da viaggio per la spina, deve poter fornire un collegamento a terra. Per questo sarà necessario utilizzare una spina tripolare.

**Accensione dell'apparecchio**

Assicurarsi sempre che il commutatore della tensione di alimentazione (I) sia impostato sul valore della tensione presente sulla rete elettrica (Fig. 2).

Regolare gli eventuali adattatori alla spina del ferro e collegatela alla presa di corrente elettrica.

• Children shall not play with the appliance.

• Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

• Do not leave the packaging near children because it is potentially dangerous.

• In the event that this appliance is to be disposed of, it is suggested that the power chord is cut off. It is also recommended that all potentially dangerous components are rendered harmless.

**Colpo vapore**

Se c'è acqua nel serbatoio e la temperatura è impostata su (\*\*\*), o su un livello superiore, è sufficiente premere il pulsante vapore (B).

#### SUGGERIMENTI

Suggerimenti e capi da stirare in base al tipo di tessuto: lana con lana, cotone con cotone ecc...

Poiché il riscaldamento della piastra del ferro avviene molto più rapidamente del suo raffreddamento è consigliabile stirare tutti i tessuti che richiedono temperature più basse per poi passare a stirare quei tessuti che richiedono progressivamente temperature più elevate.

Se il tessuto è composto da più tipi di fibre, regolare sempre la temperatura per la fibra che richiede il minor calore. Ad esempio se il tessuto è composto da un 70% di fibre sintetiche e un 30% di cotone, regolare la temperatura sulla posizione (\*\*\*).

Se non si è a conoscenza della composizione del tessuto del capo da stirare, cercare un punto del tessuto che non sia visibile. Far una prova stirando questo punto e stabilire la temperatura più adatta (iniziare sempre da una temperatura relativamente bassa ed aumentarla gradualmente fino a raggiungere quella idonea).

I tessuti di pura lana (100%) si possono stirare anche con il ferro regolato su una delle posizioni vapor. Per i tessuti di pura lana, seta e sintetici, abbiate l'accortezza, per evitare che il tessuto strappi il lucido, estrarre a rovescio. Per gli altri tipi di tessuto ed in special modo per il velluto, evide evitare che diventino facilmente lucidi, stirare in una sola direzione (con il velluto), facendo una pressione molto leggera. Il ferro da stiro deve essere mantenuto in costante contatto sul tessuto da stirare.

Etichetta istruzione di stiratura riportata sul tessuto

Tessuti sintetici:  
Acetato  
Acrylic  
Viscosa  
Poliammide (Nylon)  
Viscosa (Rayon)  
Seta

•

Lana

••

Cotone  
Lino

•••

Il marchio sull'etichetta significa non stirare

#### STIRATURA A SECCO

Inserire la spina nella presa elettrica.

Impostare il termostato (D) a seconda del tipo di tessuto da stirare.

Attendere qualche minuto affinché la piastra raggiunga la temperatura.

#### STIRARE IN VERTICALE

Il ferro da stirare è dotato di una procedura per stirare le pieghe della tenda del tessuto (D) con la spina della stiratura (Fig. 1).

Stirare la spina della presa elettrica. Piegare il ferro in posizione verticale e farlo raffreddare (Fig. 2). Posare il ferro sopra un tavolo. Aprire il tappo del serbatoio. Capovolgere il ferro e stirare completamente il serbatoio dell'acqua.

**Attenzione**

Non stirare tessuti che vengono stirati da altre persone.

#### DOPO AVER STIRATO

Prima di stirare il serbatoio lasciare raffreddare il ferro da stiro: pericolo di ustioni.

Posizionare il termostato (D) su "min".

Stirare la spina della presa elettrica. Piegare il ferro in posizione verticale e farlo raffreddare (Fig. 3).

Portare il ferro sopra un tavolo. Aprire il tappo del serbatoio.

Capovolgere il ferro e stirare completamente il serbatoio dell'acqua.

**Attenzione**

Non fare il stirato se la spina della presa è stata toccata.

Stirare la spina della presa elettrica.

**Attenzione**

Controllare le condizioni del cavo di alimentazione del vostro ferro regolarmente prima di utilizzarlo e nel caso di danneggiamento portarlo al più vicino centro di assistenza per farlo sostituire dal personale specializzato.

Gli eventuali depositi e altre parti residue presenti sulla piastra possono essere tol

## ES

**ADVERTENCIAS IMPORTANTES  
PARA LA SEGURIDAD**
**LEER ATENTAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES.**

- El aparato está destinado sólo a un uso doméstico, no se debe emplear para uso industrial o profesional.
- El aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o bien con falta de experiencia o de conocimientos, sólo si están vigilados por una persona responsable o si han recibido y comprendido las instrucciones y los peligros presentes durante el uso del aparato.
- Las planchas de viaje no están construidas para ser utilizadas continuamente.
- Se recomienda conservar el embalaje original, ya que la asistencia gratuita no concierne los daños causados por un embalaje no adecuado del producto al momento del envío a un Centro de Asistencia Autorizado.
- No se asumen responsabilidades por un uso incorrecto o por empleos diferentes a los previstos en este manual de instrucciones.

**⚠ Peligro para los niños**

- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años si están vigilados o si han recibido las instrucciones sobre el uso seguro del aparato y si comprenden los peligros implicados.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- La limpieza y el mantenimiento ilustrados en este folleto no deben ser efectuados por los niños sin la supervisión de una persona adulta.
- Los elementos del embalaje no se deben dejar al alcance de los niños, ya que podrían originar peligros.
- Si se decide dejar de utilizar el aparato, antes de tirarlo a la basura se recomienda cortar el cable de alimentación. Se recomienda además eliminar las partes del aparato que puedan originar peligro, especialmente para los niños, que podrían utilizarlo para sus juegos.

- **Peligro debido a electricidad**
- No dejen la plancha o el cable de alimentación al alcance de niños menores de 8 años si está conectada a la toma de corriente o mientras que se está enfriando.
- Antes de conectar el aparato a la corriente eléctrica controlar que la tensión indicada en la etiqueta corresponda a la tensión de la red local.
- Conectar siempre el aparato a una toma de corriente con puesta a tierra.
- Nunca sumergir el aparato en agua ni en otros líquidos.
- No planchar con las manos mojadas ni los pies descalzos.

- **GUARDAR SIEMPRE ESTAS INSTRUCCIONES**
- Notas: la primera vez que se utiliza la plancha, probarla sobre un trozo de tejido viejo para comprobar que la suela y el depósito de agua están perfectamente limpios.

esta dañado, con partes quemadas, etc...; la reparación y la sustitución del cable de alimentación tienen que ser efectuadas por un Centro de Asistencia Autorizado Ariete; en caso contrario la garantía quedará invalidada.

- No dejar el aparato expuesto a los agentes atmosféricos (lluvia, sol, etc.).

**⚠ Advertencia relativa a quemaduras**

- Jamás intentar planchar la ropa que se lleva puesta.
- No tocar las partes metálicas de la plancha cuando la misma está funcionando y por algunos minutos después de haberla desconectado ya que podrían provocar quemaduras.
- No dirigir el chorro de vapor hacia el cuerpo o hacia animales domésticos.

**⚠ Atención - daños materiales**

- Antes de utilizar el aparato por primera vez quitar eventuales etiquetas o protecciones de la suela de la plancha.
- Desenrollar siempre el cable antes de la utilización.
- El uso de alargadores eléctricos no autorizados por el fabricante del aparato puede provocar daños y accidentes.
- No utilizar agua con gas (adicionada de anhidrido carbónico). En caso de agua especialmente calcárea se aconseja el uso de agua desmineralizada.
- No apoyar la plancha caliente sobre el cable de alimentación.
- No doblar la protección del cable eléctrico cuando se envuelve alrededor de la plancha: con el tiempo el cable podría romperse.
- No desconectar el enchufe de la toma de corriente tirando del cable.
- Después de haber desconectado de la toma de corriente el enchufe del cable de alimentación eléctrica y después de que todas las partes se hayan enfriado, se podrá limpiar el aparato exclusivamente con un paño no abrasivo apenas humedecido con agua. No utilizar solventes que dañen las partes de plástico.
- No enrollar el cable de alimentación alrededor de la plancha cuando la suela está caliente.
- Nunca poner la plancha en contacto con superficies metálicas.
- Antes de guardar la plancha girar la rueda del termostato a la posición "min". Desconectar el enchufe de la toma de corriente. Esperar que la plancha esté fría.

- Para la correcta eliminación del producto según la Directiva Europea 2012/19/EU se ruega leer el correspondiente documento anexo al producto.
- **LIMPIEZA DEL APARATO**
- Antes de limpiar la plancha, asegurarse de que está desconectada de la red de alimentación eléctrica y de que está completamente fría.
- **Atención**
- Antes de vaciar el depósito dejar que la plancha se enfrie: peligro de quemaduras.
- **Colocar el termostato (D) en "min".**
- Desconectar el enchufe de la toma de corriente. Apoyar la plancha en posición vertical y dejarla enfriar (Fig. 9). Colocar la plancha encima de un lavabo. Abrir el tapón del depósito. Dar la vuelta a la plancha y vaciar completamente el depósito del agua. La plancha Travel Chic está equipada con un asa girable para reducir la dimensión y se puede transportar y guardar en la bolsa en dotación (Fig. 10).

- **DESPUÉS DE HABER PLANCHADO**
- **Atención**
- Antes de vaciar el depósito dejar que la plancha se enfrie: peligro de quemaduras.

- **Colocar el termostato (D) en "min".**
- Desconectar el enchufe de la toma de corriente. Apoyar la plancha en posición vertical y dejarla enfriar (Fig. 9). Colocar la plancha encima de un lavabo. Abrir el tapón del depósito. Dar la vuelta a la plancha y vaciar completamente el depósito del agua. La plancha Travel Chic está equipada con un asa girable para reducir la dimensión y se puede transportar y guardar en la bolsa en dotación (Fig. 10).

- **PLANCHADO EN SECO**
- Conecte el enchufe en la toma eléctrica. Programar el termostato (D) según el tipo de tejido que hay que planchar. Esperar unos minutos hasta que la suela llegue a la temperatura seleccionada.

**PLANCHADO EN POSICIÓN VERTICAL**

- Este procedimiento especial de planchado sirve para quitar las arrugas de las cortinas, de los tejidos, etc. Ajustar la temperatura de planchado por medio del regulador (D) superando el símbolo (\*\*\*). Colocar la cortina o el tejido de la manera deseada en la que se desea planchar en vertical y presionar el botón del vapor (Fig. 8). Si el piloto de la temperatura está encendido, pulse el botón del vapor más de tres veces seguidas.

- **Atención**
- No planchar tejidos sostenidos por otras personas.

- **DESPUÉS DE HABER PLANCHADO**
- **Atención**
- Antes de vaciar el depósito dejar que la plancha se enfrie: peligro de quemaduras.

- **Colocar el termostato (D) en "min".**
- Desconectar el enchufe de la toma de corriente. Apoyar la plancha en posición vertical y dejarla enfriar (Fig. 9). Colocar la plancha encima de un lavabo. Abrir el tapón del depósito. Dar la vuelta a la plancha y vaciar completamente el depósito del agua. La plancha Travel Chic está equipada con un asa girable para reducir la dimensión y se puede transportar y guardar en la bolsa en dotación (Fig. 10).

- **LIMPIEZA DEL APARATO**
- Antes de limpiar la plancha, asegurarse de que está desconectada de la red de alimentación eléctrica y de que está completamente fría.

- **Atención**
- Antes de vaciar el depósito dejar que la plancha se enfrie: peligro de quemaduras.

- **Atención**
- Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

- **Atención**
- Controlar las condiciones del cable de alimentación de la plancha cada vez que se utiliza y si está dañado, llevarla al centro de asistencia más cercano para que sólo el personal especializado pueda substituirlo.

- Los eventuales depósitos de cal y otros residuos presentes en la suela se pueden quitar utilizando un trapo impregnado con una solución de agua y vinagre.

- Limpiar las partes de plástico con un paño húmedo no abrasivo y secárlas con un paño seco.

- La garantía no cubre averías debidas a obstrucciones por caliza.

**DESCRIPCIÓN DEL APARATO**

- A - Tapón depósito de agua
- B - Botón del vapor
- C - Cable
- D - Rueda termostato
- E - Cable de alimentación
- F - Telatera de la plancha
- G - Indicador luminoso control temperatura plancha
- H - Suela
- I - Comutador de la tensión de alimentación
- J - Bolsa para transportar la plancha

**INSTRUCCIONES DE USO**
**Posicionamiento del asa girable**

- La plancha está dotada de un asa girable. Es posible planchar con el asa hacia adelante (Fig. 3) o bien con el asa hacia atrás (Fig. 5). Para girar el asa es suficiente torcerla de 180° en el sentido opuesto a las agujas del reloj (Fig. 4).

- **Atención**
- Peligro de quemaduras. Mientras que el asa gira, no se debe tocar la suela caliente de la plancha.

**Llenado del depósito**

- Assegurese de que la plancha esté desconectada de la red de alimentación eléctrica antes de llenar el depósito con agua.

- Quitar el tapón de goma (A). Girar el asa hacia atrás, como descrito en el párrafo precedente. Llenar el depósito con agua natural fresca (Fig. 6). Volver a colocar el tapón.

- Colocar el asa hacia adelante. Colocar la plancha verticalmente y controlar el nivel de agua (Fig. 7).

**NUCAZAR EL DEPÓSITO DE AGUA POR ENCIMA DEL NIVEL MAX.**

- Si fuera necesario añadir agua durante el planchado, apagar siempre la plancha y desenrollar el enchufe del cable de alimentación de la toma de corriente eléctrica antes de llenar el depósito con agua.

- Vaciar el depósito después del uso cuando la plancha ha vuelto a la temperatura ambiente.

**Colocación a la red eléctrica**

- La plancha puede ser utilizada con alimentación eléctrica a 220V o 110V. El aparato está equipado con un comutador de la tensión de alimentación (I) situado debajo con el valor de la tensión presente en la red eléctrica local (Fig. 2).

- Conectar los eventuales adaptadores al enchufe de la plancha y conectarla a la toma de corriente eléctrica.

- Regular el termostato (D) a la temperatura deseada. Cuando el indicador luminoso (G) se enciende, significa que la plancha ha alcanzado la temperatura seleccionada y por lo tanto está lista para el uso.

- **No utilizar el aparato si el cable de alimentación**

**PT**
**ADVERTÊNCIAS IMPORTANTES**
**LER CUIDADOSAMENTE ESTAS INSTRUÇÕES.**

- O aparelho é destinado apenas ao uso doméstico, não deve ser destinado a uso comercial ou industrial.

- O aparelho pode ser usado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou bien com falta de experiência ou de conhecimentos, sólo si estão vigilados por uma pessoa responsável ou si han recibido y comprendido las instrucciones y los peligros presentes durante el uso del aparato.

- Las planchas de viaje no están construidas para ser utilizadas continuamente.

- Se recomienda conservar el embalaje original, ya que la asistencia gratuita no concierne los daños causados por un embalaje no adecuado del producto al momento del envío a un Centro de Asistencia Autorizado.

- No se asumen responsabilidades por un uso incorrecto o por empleos diferentes a los previstos en este manual de instrucciones.

**⚠ Peligro para los niños**

- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años si están vigilados o si han recibido las instrucciones sobre el uso seguro del aparato y si comprenden los peligros implicados.

- Los niños no deben jugar con el aparato.

- La limpieza y el mantenimiento ilustrados en este folleto no deben ser efectuados por los niños sin la supervisión de una persona adulta.

- Los elementos del embalaje no se deben dejar al alcance de los niños, ya que podrían originar peligros.

- Si se decide dejar de utilizar el aparato, antes de tirarlo a la basura se recomienda cortar el cable de alimentación. Se recomienda además eliminar las partes del aparato que puedan originar peligro, especialmente para los niños, que podrían utilizarlo para sus juegos.

**⚠ Peligro debido a electricidad**

- No dejen la plancha o el cable de alimentación al alcance de niños menores de 8 años si está conectada a la toma de corriente o mientras que se está enfriando.

- Antes de conectar el aparato a la corriente eléctrica controlar que la tensión indicada en la etiqueta corresponda a la tensión de la red local.

- Conectar siempre el aparato a una toma de corriente con puesta a tierra.

- Nunca sumergir el aparato en agua ni en otros líquidos.

- No planchar con las manos mojadas ni los pies descalzos.

**⚠ Atención - daños materiales**

- Antes de utilizar el aparelho pelo primeira vez quitar eventuais etiquetas ou proteções de la suela de la plancha.

- Desenrollar siempre el cable antes de la utilización.

- El uso de alargadores eléctricos no autorizados por el fabricante del aparelho puede provocar daños y accidentes.

- No utilizar agua con gas (adicionada de anhidrido carbónico). En caso de agua especialmente calcárea se aconseja el uso de agua desmineralizada.

- No apoyar la plancha caliente sobre el cable de alimentación.

- No doblar la protección del cable eléctrico cuando se envuelve alrededor de la plancha: con el tiempo el cable podría romperse.

- No desconectar el enchufe de la toma de corriente tirando del cable.

- Después de haber desconectado de la toma de corriente el enchufe del cable de alimentación eléctrica y después de que todas las partes se hayan enfriado, se podrá limpiar el aparelho exclusivamente con un paño no abrasivo apenas humedecido con agua. No utilizar solventes que dañen las partes de plástico.

- **PLANCHADO EN SECO**

- Conecte el enchufe en la toma eléctrica.

- Programar el termostato (D) según el tipo de tejido que hay que planchar.

- Esperar unos minutos hasta que la suela llegue a la temperatura seleccionada.

**PLANCHADO EN POSICIÓN VERTICAL**

- Este procedimiento especial de planchado sirve para quitar las arrugas de las cortinas, de los tejidos, etc. Ajustar la temperatura de planchado por medio del regulador (D) superando el símbolo (\*\*\*).

- Colocar la cortina o el tejido de la manera deseada en la que se desea planchar en vertical y presionar el botón del vapor (Fig. 8).

- Si el piloto de la temperatura está encendido, pulse el botón del vapor más de tres veces seguidas.

- **Atenção**

- No planchar tejidos sostenidos por otras personas.

**⚠ Perigo para as crianças**

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças de 8 anos ou mais, com a orientação de um adulto ou se tiverem recebido instruções relativas a este aparelho em total segurança e se puderem compreender os possíveis perigos.

- As crianças não devem brincar com o aparelho.

- A limpeza e a manutenção apresentadas nestas instruções não devem ser feitas por crianças sem a supervisão de um adulto.